

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẦU GIẤY**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 244 /2017/HS- ST
Ngày 22/12/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY — THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Toàn Giang

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Phạm Thị Lâm Anh

Ông Nguyễn Như Thanh

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Nhật Huy- Thư ký tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên tòa:

Ông Nghiêm Đình Trọng - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 12 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự đã thụ lý số 228/2017/HSST ngày 24/11/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 238/2017/HSST – QĐ ngày 1/12/2017; Quyết định hoãn phiên tòa số 28/2017/HPTHS – QĐ ngày 13/12/2017 đối với bị cáo:

ĐÌNH THANH T - sinh năm 1977. Đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 32B K74 tổ 13, phường B, quận T, Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: 7D ngõ 460/55 đường K, phường B, quận T, Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đình Văn C (đã chết) và con bà: Nguyễn Thị C; Danh chỉ bản số 000251 lập ngày 18/7/2017 của Công an quận Cầu Giấy thì Đình Thanh T đã có những vi phạm sau:

- Bản án số 333/HSST ngày 16/12/1994, Tòa án nhân dân quận B xử phạt 12 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Ra trại ngày 27/10/1995.

- Bản án số 47/HSST ngày 27/5/1999 của Tòa án nhân dân quận T xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Ra trại ngày 15/3/2000.

- Bản án số 95/HSST ngày 13/12/2001 của Tòa án nhân dân quận T xử phạt 24 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản. Ra trại ngày 31/5/2003.

- Bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 48 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

- Bản án số 22/HSST ngày 31/01/2007 của Tòa án nhân dân quận B xử phạt 06 năm tù về tội Trộm cắp tài sản. Tổng hợp hình phạt 04 năm tù của bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006, hình phạt chung là 10 năm tù. Ra trại ngày 5/7/2016.

Bắt quả tang ngày 11/7/2017 tạm giữ đến ngày 23/7/2017 áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa.

Người chứng kiến: Bà Nguyễn Thị C và anh Đinh Mạnh C (là mẹ và anh trai bị cáo) – có mặt.

Cùng trú tại: 7D ngõ 460/55 K, phường B, quận T, Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12h00', ngày 11/07/2017, Tổ công tác của Công an phường N, Cầu Giấy, Hà Nội đang làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa nhà số 16 đường Q, phường N, quận Cầu Giấy, Hà Nội đã phát hiện và bắt quả tang Đinh Thanh T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra, Tổ công tác đã thu giữ bên trong quần lót T đang mặc 01(một) túi nilon chứa tinh thể màu trắng. Tại chỗ, Đinh Thanh T khai nhận túi tinh thể màu trắng bị thu giữ trên là ma túy tổng hợp (loại ma túy đá), T mua để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ vật chứng trên, ngoài ra còn thu giữ của T : 01 xe máy hiệu Attila màu trắng, biển kiểm soát: 29V4-3481, số máy 020604, số khung 020604 và 01 điện thoại di động hiệu Viettel màu vàng đã qua sử dụng (có gắn thẻ sim1 số 01637122483, thẻ sim2 số 0868893610).

Khám xét nơi ở của T tại số 7D ngõ 460/55 Đường K, phường B, quận T, Hà Nội, cơ quan điều tra không thu giữ được gì liên quan đến vụ án.

Kết luận giám định số 4979, ngày 29/08/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội xác định: Tinh thể màu trắng bên trong 01 (một) túi nilon màu trắng thu giữ của Đinh Thanh T là ma túy loại Methamphetamine, trọng lượng là: 2,053 gam.

Tại cơ quan điều tra, Đinh Thanh T khai nhận: Khoảng 12h00' ngày 11/07/2017, khi T đang ở nhà thì có D (là bạn xã hội) gọi điện bảo T đi mua ma túy “đá” về để sử dụng, T đồng ý. Sau đó, T điều khiển xe máy nhãn hiệu Attila màu trắng BKS: 29V4- 3481, đi đến khu vực đường S, quận Đ, Hà Nội để mua ma túy. Tại đây, T gặp và mua của một nam thanh niên không quen biết 01(một) túi ma túy “đá” với giá 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng). Mua được ma túy, T cất ma túy vào trong quần lót T đang mặc và điều khiển xe máy đi tìm nơi sử dụng ma túy. Nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác công an phường N kiểm tra bắt giữ tại trước cửa nhà số 16 đường Q, phường N, Cầu Giấy, Hà Nội. Sau đó tổ công tác

đã đưa T cùng tang vật về trụ sở công an phường N làm rõ. Xét nghiệm ma túy trong nước tiểu của Đinh Thanh T cho kết quả dương tính với que thử.

Đối tượng tên D là người rủ T đi mua ma túy và đối tượng bán ma túy cho T, do T không biết rõ tên tuổi địa chỉ cụ thể của các đối tượng này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ. Chiếc điện thoại di động hiệu Viettel màu vàng có gắn sim 1 số 01637122483, thẻ sim 2 số 0868893610 thu giữ của T xác định là phương tiện để T liên lạc với đối tượng Du về việc mua ma túy về sử dụng.

Chiếc xe máy hiệu Atila màu trắng, biển kiểm soát: 29V4 – 3481, số máy 020604, số khung 020604, thu giữ của T, qua xác minh đăng ký chủ sở hữu tên Hoàng Ngọc Q, địa chỉ: Tổ 42, cụm 5, X, quận T, Hà Nội. Anh Quảng khai mua chiếc xe trên năm 2006, đến năm 2015 do không còn nhu cầu sử dụng nên anh Quảng đã bán lại chiếc xe cho một người không quen biết. Giám định số máy, số khung chiếc xe trên là số nguyên thủy, xe không có trong dữ liệu xe máy vật chứng. Đinh Thanh T khai mượn chiếc xe trên của anh trai là Đinh Mạnh C, trú tại Số 32, tổ 13, K74 phường B, T, Hà Nội để đi có việc, T không nói với anh C dùng xe để đi mua ma túy. Anh Đinh Mạnh C khai vào năm 2015, anh C có mua chiếc xe trên của một người đàn ông không quen biết, không viết giấy tờ mua bán, quá trình sử dụng anh C đã làm mất đăng ký xe nhưng không trình báo. Cơ quan điều tra - Công an quận Cầu Giấy đã ra quyết định tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe trên để tiếp tục điều tra làm rõ.

Quá trình điều tra, xác minh xác định: Đinh Thanh T là bệnh nhân có tiền sử tiêm chích ma túy, hiện đang nhiễm HIV được điều trị bằng thuốc kháng virút HIV (ARV) và điều trị Lao phổi tại bệnh viện A – Hà Nội. Quá trình làm việc với cơ quan điều tra T khai báo thành khẩn, có nơi cư trú rõ ràng, gia đình có đơn xin bảo lãnh cho T được tại ngoại để tiếp tục điều trị. Ngày 20 tháng 07 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy ra quyết định hủy bỏ quyết định gia hạn tạm giữ đối với Đinh Thanh T.

Cáo trạng số 236/CT - VKSCG ngày 22/11/2017 của VKSND quận Cầu Giấy truy tố Đinh Thanh T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điểm p Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà :

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên toà phát biểu: Bị cáo Đinh Thanh T đã được Toà án giao quyết định xét xử, giấy triệu tập hợp lệ nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt nên việc vắng mặt của bị cáo không trở ngại cho việc xét xử. Đề nghị Toà án xét xử bị cáo theo quy định của Điều 187 Bộ luật tố tụng hình sự. Truy tố Đinh Thanh T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm p Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 07 đến 08

năm tù . Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và đề nghị tịch thu tiêu huỷ số ma túy thu giữ của bị cáo.

Bà Nguyễn Thị C và anh Đinh Mạnh C (là mẹ và anh trai bị cáo) có mặt tại phiên tòa cùng trình bày: Đinh Thanh T đang điều trị tại Bệnh viện A – Hà Nội nên có đơn xin xét xử vắng mặt. Đề nghị Tòa án xét xử hành vi phạm tội của bị cáo theo quy định của pháp luật và xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Trước ngày mở phiên tòa xét xử, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy đã giao Quyết định đưa vụ án ra xét xử, giấy triệu tập hợp lệ cho Đinh Thanh T nhưng bị cáo xin xét xử vắng mặt do đang điều trị tại Bệnh viện A – Hà Nội và giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra . Căn cứ vào Điều 187 Bộ luật tố tụng hình sự, Tòa án xét xử vắng mặt bị cáo.

[3] Xét lời khai của Đinh Thanh T tại cơ quan điều tra đã được công bố tại phiên tòa : Vào khoảng 15 giờ 00 phút ngày 11/7/2017, tại khu vực trước cửa nhà số 16 đường Q, phường N, quận Cầu Giấy, Hà Nội, cơ quan công an đã phát hiện và bắt quả tang Đinh Thanh T có hành vi cất giấu trái phép trong người 2,053 gam ma túy loại Methamphetamine theo kết luận giám định, mục đích để sử dụng. (Bút lục 103 - 108, 109 – 114). Phù hợp với lời khai người làm chứng (bút lục 129 – 139) , biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang (bút lục 24, 25), vật chứng thu giữ được, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội (bút lục 36) và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Có đủ cơ sở kết luận hành vi nêu trên của Đinh Thanh T đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Nhân thân bị cáo đã nhiều lần bị Tòa án xét xử, trong đó : Bản án số 47/HSST ngày 27/5/1999 của Tòa án nhân dân quận T xử phạt 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Bản án số 95/HSST ngày 13/12/2001 của Tòa án nhân dân quận T xử phạt 24 tháng tù giam về tội Trộm cắp tài sản; Bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 48 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Bản án số 22/HSST ngày 31/01/2007 của Tòa án nhân dân quận B xử phạt 06 năm tù về tội Trộm cắp tài sản. Tổng hợp hình phạt 04 năm

tù của bản án số 274/HSST ngày 19/10/2006, hình phạt chung là 10 năm tù. Các bản án nêu trên chưa được xóa nên áp dụng tính tiết tăng nặng định khung hình phạt theo quy định tại Điểm p Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự đối với bị cáo như Cáo trạng truy tố của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy là có căn cứ pháp luật, đúng người đúng tội.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng đã xâm phạm đến chế độ quản lý đặc biệt của nhà nước đối với các chất về ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Tính chất hành vi phạm tội thể hiện : Bị cáo là người đã trưởng thành có nhận thức đầy đủ về tác hại của ma túy đối với bản thân và cộng đồng, cũng như mọi hành vi vi phạm liên quan đến ma túy đều sẽ bị pháp luật nghiêm trị nhưng do không chịu rèn luyện lao động cố ý đi vào con đường phạm tội.

Xét tích chất hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội. Cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ điều kiện cải tạo giáo dục và phòng ngừa. Khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét đến thái độ khai báo thành khẩn để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo không có nghề nghiệp, không có điều kiện về thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại Khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Đối với 2,053 gam ma túy loại Methamphetamine theo kết luận giám định thu giữ của bị cáo cần tịch thu tiêu hủy. Đối với chiếc điện thoại di động hiệu Viettel màu vàng có gắn sim thu giữ của bị cáo, xét là tài sản đồ vật sử dụng vào hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước. Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Đinh Thanh T phạm tội

"Tàng trữ trái phép chất ma túy"

[1] Căn cứ vào Điểm p Khoản 2 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh Thanh T 07 (bảy) năm tù , thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 11/7/2017 đến ngày 23/7/2017.

[2] Căn cứ vào Điều 76; Điều 99; Điều 231, Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 túi nilon đựng tinh thể màu trắng là ma túy Methamphetamine, tổng trọng lượng 2,053 gam theo Kết luận Giám định số 4979/KLGD-PC54 ngày 19/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội, đựng trong 01 phong bì niêm phong có chữ ký của Đinh Thanh T và giám định viên Lê Khắc Nam. Tịch thu và sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động kiểu dáng Viettel màu vàng, bên trong có số sim 0163.712.2483 và 0868.893.610. Số vật chứng nêu trên hiện lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy theo biên bản giao nhận vật chứng số 38 ngày 23/11/2017.

Về án phí : Bị cáo Đinh Thanh T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

□n xử sơ thẩm công khai, bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Cầu Giấy +HN
- TAND Tp Hà Nội
- Công an quận Cầu Giấy
- Chi cục THA DS quận Cầu Giấy
- Lưu hồ sơ, VP TAND quận Cầu Giấy

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOạ PHIÊN TÒA**

Vũ Toàn Giang